

Quart

MARGARIDA CANIMAS i BRUGÉ

XIV FIRA MERCAT  
de la  
TERRISSA  
CATALANA



dies: 6, 7 i 8 de desembre 2003

**P**oder celebrar la catorzena edició de la Fira Mercat de la Terrissa Catalana de Quart suposa una satisfacció especial pel que significa de consolidació plena d'una activitat que vàrem iniciar il·lusionats ara ja fa temps. Any rere any, a través de les edicions successives, ha anat adquirint un respecte i un prestigi important que la nombrosa participació i la bona acceptació per part dels artesans col·laboradors i del públic visitant corrobora. La Fira de Quart permet sotmetre el treball dels mestres terrissers que hi participen a la consideració del públic en general, dels especialistes i dels coneixedors. És un intercanvi d'idees, d'obres i de tècniques, en un ambient festiu i de celebració. Agraïm doncs la vostra visita i us donem la benvinguda.

Aquest any comptem amb la participació de més de cinquanta expositors que provenen de les diferents comarques catalanes. A més a més, com a convidats, ens visiten artesans de poblacions tan llunyades i diverses com ara Pereruela (Zamora), Estivella (València), Mota del Cuervo (Cuenca) o de la localitat d'Alcobaça, a Portugal.

De les activitats paral·leles a la Fira, cal destacar, tal i com ve essent costum els darrers anys, l'exposició al Local Social de les peces participants al Concurs de Ceràmica de Quart, que enguany arriba a la seva edició número vint-i-tres. El nombre de participants i la qualitat de les obres presentades l'han convertit en una de les més importants del sector. Com a novetat destacable, també estaran exposats al Local Social els quadres originals dels cartells anunciadors de la Fira de Terrissa i del Concurs de Ceràmica de totes les edicions celebrades, realitzats per artistes de renom. Hem organitzat igualment una xerrada sobre jardineria i, pensant en els més menuts, un espectacle infantil, una representació de titelles, una narració de contes i jocs tradicionals com el característic «trencar olles».

Volem que la Fira de Quart, a més a més de ser una activitat cultural, lúdica i d'intercanvi comercial, afavoreixi també la convivència entre tots els participants i tingui un component festiu i de germanor. En aquest sentit hem preparat per aquesta edició un dinar popular en el que la terrissa hi tindrà una significació especial: la cassoleta i el got utilitzats per servir les racions seran confeccionats amb terrissa de Quart i els comensals podran després endur-se'ls de record.

Tot plegat fa que la Fira de Quart tingui una importància especial en el món terrisser, que la seva organització sigui complexa i hagi de comptar amb molts col·laboradors. A tots ells els donem les gràcies més sinceres, en especial als terrissers participants, a les institucions, empreses i entitats col·laboradores, i de manera significativa a l'Il·lm. Sr. Carles Pàramo i Ponsetí, President de la Diputació de Girona, que ha presidit l'acte d'inauguració. També a vosaltres, amics visitants, us donem un cop més la benvinguda i us agraïm sincerament que ens acompanyeu.

<b>NOM</b>	<b>POBLACIÓ</b>	<b>TELÈFON</b>
1.- CERÀMICA CATALANA ANTIGA	ESPARRAGUERA (Barcelona)	937775469
2.- ÀNGEL ALEGRE	RUBÍ (Barcelona)	935885566
3.- BRICOJARDÍ	QUART (Girona)	972469677
4.- AJUNTAMENT DE QUART	QUART (Girona)	972469171
5.- CERÀMIQUES PAPASEIT	MIRAVET (Tarragona)	977407101
6.- TERRISSERIA ROVIRA	ESPARRAGUERA (Barcelona)	937771543
7.- TALLER REYES	BIURE D'EMPORDÀ (Girona)	972529275
8.- CERÀMICA IMMA	PREMIÀ DE MAR (Barcelona)	937514460
9.- ANA SÁNCHEZ BORREGO	MIERES (Girona)	972680196
10.- NÚRIA SOLEY	PALAU-SOLITÀ i PLEGAMANS (Barcelona)	938645821
11.- OBGRES TORELLÓ	TORELLÓ (Barcelona)	938590226
12.- BENITO I JORGE MORO	MARTORELL (Barcelona)	676284423
13.- CERÀMICAS MARISCAL	LA BISBAL (Girona)	972204700
14.- TOTXOS ISABEL BUSQUETA	MATADEPERA (Barcelona)	937300707
15.- ENFANGADA	PALAFRUGELL (Girona)	635661258
16.- RAJOLERIA J. QUINTANA	LLAMBILLES (Girona)	972469289
17.- CERÀMIQUES MARCÓ	QUART (Girona)	616126914
18.- CERÀMIQUES PAGRIC CB	LA BISBAL (Girona)	972643747
19.- BEDE	TERRASSA (Barcelona)	937800592
20.- TECOMATE	TERRASSA (Barcelona)	937881674
21.- LAURA ROTA I ROCA	CALAFELL (Tarragona)	649073951
22.- JOAN ROJAS ALTABAS	SABADELL (Barcelona)	937273890
23.- MARIA BOSCH	SABADELL (Barcelona)	937273890
24.- JOAN PALAHÍ MARCÓ	QUART (Girona)	972469016
25.- ELENA MONTAÑÉS GARCÍA	BARCELONA (Barcelona)	934558900
26.- TERRISSERIA JOSEP MESTRES	QUART (Girona)	972469272
27.- ALISON TINKER	PREMIÀ DE MAR (Barcelona)	937510598
28.- ROSA M. GRAUS	TORELLÓ (Barcelona)	938592665
29.- TERRISSERIA SALAMÓ	LA BISBAL (Girona)	972640255
30.- MILA CRISTÓBAL	PREMIÀ DE DALT (Barcelona)	937510115

NOM	POBLACIÓ	TELÈFON
31.- FÀBRICA CERÀMICA ARTESANAL	CORÇÀ (Girona)	972630289
32.- TALLERS CERÀMICA OSUNA	LA BISBAL (Girona)	972644053
33.- LLEVALL I ELIES	TERRASSA (Barcelona)	937858106
34.- GESCO SOC. COOP.	RUBÍ (Barcelona)	935888808
35.- JOAN PUJOL VIÑETA	TORELLÓ (Barcelona)	938592523
36.- TERRA	GUALBA (Barcelona)	938487202
37.- JORDI MARTOS SANDOVAL	CASTELLDEFELS (Barcelona)	936651549
38.- KIPSELA, S.C.	ST. FELIU DE GUÍXOLS (Girona)	972323460
39.- CERÀMIQUES OLLER	VILAMALLA (Girona)	972525362
40.- MUSEU DEL CÀNTIR D'ARGENTONA	ARGENTONA (Barcelona)	937972732
41.- L'ÚNICA CERAMISTES	LA BISBAL (Girona)	972640998
42.- ASSUMPCIÓ FERRER	RIUDARENES (Girona)	972856285
43.- JOAN LLAGOSTERA SERRA	OLOT (Girona)	972260638
44.- CERÀMICA MUNDET	CASTELLAR DEL VALLÈS (Barcelona)	937145051
45.- CERÀMIQUES JESÚS PRATS	QUART (Girona)	972469488
46.- AGUSTINA GARCÍA-SERRANO	BARCELONA (Barcelona)	933111580
47.- TERRISSES ISA	CARDEDEU (Barcelona)	938460400
48.- SOLIDARIQUART	QUART (Girona)	972469246
49.- AMPA CEIP STA. MARGARIDA	QUART (Girona)	972469381
50.- LLUÍS HERAS COLOMER	SERRA DE DARÓ (Girona)	972761138
<b>COMUNITAT DE CASTELLA-LLEÓ</b>		
51.- ALEJANDRÍA PASTOR	PERERUELA (Zamora)	980551046
<b>COMUNITAT DE CASTELLA LA MANXA</b>		
52.- EL CÀNTARO	MOTA DEL CUERVO (Cuenca)	967180594
<b>PORTUGAL</b>		
53.- FAIREAL	ALCOBAÇA (Portugal)	00351262500167
<b>COMUNITAT VALENCIANA</b>		
54.- ROSA RODRÍGUEZ ROMERO	ESTIVELLA (València)	962629227

**ALIMENTACIÓ**

SUPER QUART-CAL NIÑU • Ctra. de Girona, 103 - 17242 QUART  
Tel. 972 46 90 68

**ARGILES**

ARGILES BISBAL, S.L. • c/Carme Carles, 20 - 17111 VULPELLAC  
Tel. 972 64 10 87

ARGILES COLADES, SA • Ctra. Girona-Palamós km 2.5  
17121 CORÇÀ  
972 63 01 02

**ARTICLES DE CÀMPING I JARDINERIA**

ESTACIÓ SERVEI QUART, S.L. • Ctra. Girona, Km 7.7 - 17242 QUART  
Tel. 972 46 90 87

**CARNISSERIES**

CARNISSERIA-XARCUTERIA GIL COMA • Ctra. de Girona, 83 - 17242 QUART  
Tel. 972 46 82 27

CARNISSERIA J. PUIG (Xarcuteria Selecta) Pollastres a l'ast cuits amb llenya  
c/Bonavista, 14 - 17244 CASSÀ DE LA SELVA  
c/Girona, 123 - 17242 QUART - Tels. 972 46 33 89 - 972 46 82 09

**CONSTRUCCIÓ DE MAQUINARIA**

MECÀNQUES BOHIGAS, S.L. • Ctra. St. Feliu, Km 4 - 17241 LA CREUETA  
Tel. 972 46 90 07 - Fax 972 46 87 60

**CONSTRUCTORS**

PEDRO DÍAZ MARÍN • c/Esteve Vila, 10 - 17190 SALT  
Tel. 653 93 78 23

J. M. SAAVEDRA, SL • Ctra. Montnegre, Km 2 - 17242 QUART  
Tel. 972 46 96 04

XAVIER ALSINA, S.A. • Empresa de Serveis Ca l'Alsina  
17457 CAMPLLONG - Tel. 972 46 09 50

CONSTRUCCIONS METÀL·LIQUES CASANOVA, S.A. • Polígon Industrial Casa Nova  
c/Olot.2 - 17181 AIGUAVIVA - Tel. 972 23 97 39

CONSTRUCCIONS JOAN LÓPEZ • c/GAVINA, 18  
17241 PALOL D'ONYAR - Tels. 972 46 92 37 - 670 89 83 47

**CONSTRUCCIONS LUIS VICENTE RUIZ, S.L.L.** • Camí Església, 31  
17241 PALOL D'ONYAR - Tels. 972 46 91 82 - 650 38 59 29

### **DESBROSSAMENTS**

**VALENTÍ FERRAN DESBROSSAMENTS** • c/Onyar, 6 - 17242 QUART  
Tels. 972 46 92 74 - 619 78 60 57

### **DISSENY I IMPRESSIÓ**

**IMPREMTA PAGÈS** • c/Can Planes - Paratge Ca n'Aulet, s/n - 17160 ANGLÈS  
Tel. 972 42 01 07

### **ELECTRICITAT I LAMPISTERIA**

**MANTENIMENT I INSTAL·LACIONS MARC IGLESIAS ALEMANY**

c/ Puigneulós, 13 - 17006 GIRONA

Tels. 972 24 24 39 - 619 76 92 45

**TAINCO GIRONA, S.A.** • c/ Freser, 84-88 - «Urb. Girona 2»

17003 GIRONA - Tel. 972 22 05 22 - Fax: 972 22 30 22

**LAMPISTERIA JOAN VALEROS, S.L.** • Passeig Fora Muralla, 16

17004 GIRONA - Tel. 972 21 34 06

### **EMBALATGE COMERCIAL I INDUSTRIAL**

**MASSEGUR, S.A.** • Ctra. Girona, Km 8,7 - 17243 LLAMBILLES

Tel. 972 46 92 00

### **EXCAVACIONS**

**EXCAVACIONS CARLES RIURÓ ILLA** • Can Riuró - 17458 FORNELLS DE LA SELVA

Tel. 972 47 61 31

### **ESTANC-PAPERERIA-PREMSA I REGALS**

**ESTANC DE QUART** • Ctra. Girona, 28 - 17242 QUART -Tel. 972 46 96 44

### **FARMÀCIA**

**FARMÀCIA PERICH** • Ctra. Girona, 16 - 17242 QUART

Tel. 972 46 90 03

### **FLEQUES**

**FORN DE PA CASA ALIU** • Ctra. de Girona, 53 - 17242 QUART

Tel. 972 46 91 68

**FUSTERIES**

FUSTERIA MIQUEL RUIZ • c/Estel, 4 - 17241 PALOL D'ONYAR - Tel. 972 46 95 66  
LLORET I FILLS • Ctra. de Girona, 45 - 17242 QUART - Tel. 972 46 90 23

**GAS**

GAS NATURAL • Av. Jaume I, 34 - 17001 GIRONA  
Tels. 900 76 07 60 - 900 76 07 60 - 900 77 07 70

**INFORMÀTICA**

AT INFORMÀTICA, S.C.C.L. • C/ Camp de Mart, 1 bxs. - 17001 GIRONA  
Tel. 972 21 33 97 - Fax 972 21 58 34

**JARDINERIA**

JARDINERIA JOSEP M. MARTÍ CULUBRET • c/ Pau Casals, 7  
17460 CELRÀ - Tel. 972 49 27 49  
BRICOJARDÍ QUART • Ctra. Girona-St. Feliu, Km 7 - 17242 QUART  
Tel. 972 46 96 77

**MAQUINÀRIA AGRÍCOLA**

TOMÀS ARRIETA PAGÈS • C/Sant Hipúlit, 18 - 17003 GIRONA  
Tel. 972209021 - Fax 972210853  
TRACTORS GIRONA.SL • Ctra. Fornells, 57 - 17458 FORNELLS DE LA SELVA -  
Tel. 972476665

**MÀQUINES D'OFICINA**

TEICO • Pl. Poeta Marquina, 11 - 17002 GIRONA - Tel. 972 20 27 05  
COMERCIAL PAPERERA I MATERIALS D'OFICINA.SL • Can Pau Birol, 14 (Polígon  
Industrial Mas Xirgu II)- 17006 GIRONA  
Tel. 972 40 63 01 - Fax 972 40 59 30

**MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ**

DESCAYRE, S.L. • Ctra. Girona, Km 4.3 - 17241 PALOL D'ONYAR  
Tel. 972 46 81 19  
PALAHÍ • c/ Falgàs, 5 (Mas Xirgu) - 17005 GIRONA - Tel. 972 40 24 10

**GESTORIA**

GESTORIA BOSCH • c/Sèquia, 7, 2a planta (Edifici Constitució)  
17001 GIRONA - Tel. 972 20 10 14

**MOBILIARI URBÀ (en formigó) I SENYALITZACIÓ**

COMUNICAL, S.A. • c/ del Prat, 1

17860 SANT JOAN DE LES ABADESSES - Tel. 972 72 03 42

TORHO, SA • c/Sant Vicenç, 1 - 08399 TORDERA - Tel. 93 764 03 75

**NETEJA INDUSTRIAL**

HURPI, S.L.P. • Veïnat Mont-Roig, 11 - 17244 CASSÀ DE LA SELVA

Tel. 972 46 13 63

**NETEGES I SERVEIS**

BAUNET, S.L. • c/Dalt, 25 - 17242 QUART - Tel. 972 46 80 29

**PINTURES**

ESTUCS I PINTURES DIOCAR • c/ Modeguer, 11 - 17242 QUART

Tels. 972 46 95 02 - 608 43 09 13

**PROMOCIONS IMMOBILIÀRIES**

CONSTRUCCION MASIME, S.L. • Ctra. de Girona, 83 - 17242 QUART

Tel. 972 46 80 85

**RESTAURANTS I BARS**

MARISQUERIA MAIKEL • Ctra. dels Àngels, km 0.150

17241 LA CREUETA - Tel. 972 46 94 71

RESTAURANT CAL BOSQUETA • Ctra. Montnegre, Km 4.8

17242 EL CASTELLAR - Tel. 972 46 95 20

RESTAURANT BAR PRATS • Ctra. Girona, 21 - 17242 QUART

Tel. 972 46 91 70

BAR GI-GI • c/ Estació, 2 - 17242 QUART - Tel. 972 46 90 64

BAR CA LÀNGEL • c/Pirineus, 2 - 17242 QUART - Tel. 972 46 80 96

RESTAURANT EL MUSEU DEL VI • c/ Cort Reial, 4 - 17004 GIRONA

Tel. 972 21 34 85

LA LLARGA/BANQUETS MAS PRUENCA • Av. Sant Francesc, 11

17001 GIRONA - Tel. 972 20 10 18

MESÓN GASCÓN, el mejor queso, vino y jamón

• Ctra. Sant Francesc, 11 - 17241 PALOL D'ONYAR - Tel. 972 46 81 92

**RESTAURACIÓ I COL·LECTIVITATS**

EUREST COL·LECTIVITAT, S.A. • Dis. de l'Aeroport

17185 VILOBÍ D'ONYAR - Tel. 972 47 40 13



**TREBALLS EN JARDINS, NETEGES I MANIPULACIONS**

AISL PROJECTE ONYAR(Centre Especial de Treball) • Ctra. Sant Feliu, Km 5  
17242 QUART - Tel. 972 46 91 97 - Fax 972 46 87 29

**TRANSPORTS NACIONALS I INTERNACIONALS**

TRANSPORTS SALVADOR JIMÉNEZ • c/Dalt, 15 - 17242 QUART  
Tels. 619 41 07 89 - 972 46 80 01

TRANSPORTS SELLÉS, S.A. • Ctra. Girona, Km 7 - 17242 QUART - Tel. 972 46 90 46

TRANSPORTS JOAN BUFÍ • c/Santa Coloma, 15 - 17005 GIRONA - Tel. 972 40 01 07

**BANCS**

BANCO POPULAR ESPANYOL • Ctra. Sant Feliu, 81 - 17242 QUART  
Tel. 972 46 92 08

**TERRISSAIRES**

CERÀMIQUES JESÚS PRATS • c/Raval, 57 - 17242 QUART  
Tel. 972 46 94 88

TERRISSERIA J. PALAHÍ MARCÓ • Ctra. de Girona, 104 - 17242 QUART  
Tel. 972 46 90 16

TERRISSERIA JOSEP MESTRES • c/ Raval, 40 - 17242 QUART - Tel. 972 46 92 72

CERÀMIQUES MARCÓ • Ctra. de Girona, 107 - 17242 QUART - Tel. 616 12 69 14

RAJOLERIA J. QUINTANA • Mas Crehuet, 34 - 17243 LLAMBILLES  
Tel. 972 46 92 89

**PRODUCTES QUÍMICS DE MANTENIMENT I CONSERVACIÓ**

COMERCIAL SÍRIA TÈCNICA I SERVEI • c/Sant Dionís, 65, 1r 2a  
17190 SALT - Tel. /Fax 972 23 03 03

**EXTRACCIÓ DE FANGS**

ESPARLÍQUID, S.L. • Mas Vila Joan, s/n  
17800 OLOT-BATET DE LA SELVA (Girona)

**MAQUINÀRIA DE BOSC I JARDÍ**

JOAN CASAMITJANA • Av. de França, 171 - 17840 SARRIÀ DE TER - Tel. 972 17 20 98

**OCI I LLEURE**

E-2 Promoció del lleure i l'esport. • Av. Montilivi, 14 bxs. - 17003 GIRONA  
Tel. 972 20 84 77

# XIV FIRA MERCAT DE LA TERRISSA CATALANA

## DISSABTE, 6 DE DESEMBRE

A les 12.00h al pavelló poliesportiu:  
**INAUGURACIÓ DE LA FIRA** a càrrec de l'Il·lm.  
**Sr. CARLES PÀRAMO I PONSETÍ,**  
President de la Diputació de Girona

A les 16.00h: ESPECTACLE INFANTIL “**CONTES DE CLOWN**” (Zona esportiva)

## DIUMENGE, 7 DE DESEMBRE

A les 12.00h: A la zona esportiva. Representació de Titelles “**EN PATUFET**” i “**UN CONTE DE NADAL**”, a càrrec de la Companyia “**EN UN PIS PAS**”

De les 9,00 a les 13,00 h: **TROBADA DE MOTOS ANTIGUES**

A les 14.00h: **DINAR DE LA TERRISSA:**  
FIDEUÀ, AMB CASSOLETA DE TERRISSA,  
AIGUA I VI, AMB GOT DE TERRISSA  
POSTRES  
(La cassoleta i el got és un obsequi de l'Organització)

**Preu: 6,00 euros.** No cal portar ni taula ni coberts

**Venda anticipada de tiquets:**

Supermercat Cal Niñu  
La Botigueta  
Ajuntament de Quart  
Local Social de Quart

A les 17.00h: Al local Social **NARRACIÓ DE CONTES INFANTILS** a càrrec de la **SÒNIA BELLIDO**

A les 18.00h: Al local Social **XERRADA DEL SR. XAVIER BELLIDO** professional de la Jardineria.

## DILLUNS, 8 DE DESEMBRE

A les 12.00h: A la zona esportiva **JOCS PER A LA MAINADA: TRENAR OLLES**

# EXPOSICIONS AL LOCAL SOCIAL

## XXIII CONCURS DE CERÀMICA DE QUART

EXPOSICIÓ DE LES PECES PRESENTADES  
DIES 6,7 I 8 DE DESEMBRE AL LOCAL SOCIAL  
HORARI: DE 10,00 A 20,00H

El lliurament de premis als guanyadors del Concurs de Ceràmica 2003 s'efectuarà el dilluns a les 18,00h

\*\*\*

## PINTURES ORIGINALS DELS CARTELLS ANUNCIADORS DE LA FIRA DE TERRISSA I DEL CONCURS DE CERÀMICA DE QUART

\*\*\*

## MANUALITATS NADALENQUES REALITZADES PER LA LLAR DE JUBILATS DE QUART

\*\*\*

## Institucions col·laboradores:



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Indústria,  
Comerç i Turisme



Centre  
Català  
d'Artesania



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Agricultura,  
Ramaderia i Pesca



Diputació  
de Girona



Consell  
Comarcal  
del Gironès

**CAMBRA DE COMERÇ,  
INDÚSTRIA I NAVEGACIÓ DE GIRONA**

## Empreses col·laboradores:



Agglomerats Girona, s. a.



**FORMIGONS  
GIRONA, S.A.**

**BIO  
CENTURY**  
Productes per al  
control del pes



**IMMO GUËLL S.L**



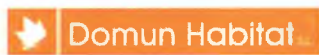
Caja de Ahorros  
del Mediterráneo



**fecs a endesa**



**FCC FOMENTO DE  
CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS, S.A.**



**promotora  
montsenysca, s. a.**  
PROMOTORS CONSTRUCTORS  
**AMB MÉS DE 30 ANYS**  
Sistemes Constructius Avançats  
Tel. 938 67 02 78 - www.celtonesta.com

## Patrocina:



**"la Caixa"**

## Organitza:



Ajuntament de Quart  
Tel. 972 469 171  
Fax 972 468 780  
quart@ddgi.es - www.ajquart.com



**ASSOCIACIÓ DE  
TERRISSAIRES/  
ARTESANS DE  
QUART**